

CHANDAIL [Nom masculin]

(Habillement) : Vêtement de dessus en tricot de laine généralement épais, à col roulé et manches longues, qui s'enfile par la tête et s'arrête à la taille ou aux hanches.

(Canada) (Habillement) : Pull, sweat-shirt, ou t-shirt.

Étymologie :

(XIX^e siècle) Aphérèse de *marchand d'ail*, désignant, aux Halles de Paris, les maraichers bretons qui vendaient leur ail aux Halles, et qui portaient en hiver des gros pulls tricotés par leurs femmes, on les appellera *chandail* par métonymie.



Chandail/couverture en grosse laine. (Etsy via maisonetdemeure.com)

Le torse serré dans un gros chandail de laine (Georges Duhamel, Chronique des Pasquier, Le Désert de Bièvres, 1937, p.136).

Les Montparnassiens usaient, à Paris, salopettes, chandails, chemises, sandales du bord de la mer (Jean Cocteau, Poésie critique 1, 1959, p.257).



Chandails rayés, colliers d'ail où qu'ils aillent
Image du mondial de rugby 2015 (AFP)

Un mulâtre en chandail chiné de rouge et vert, en casquette de toile blanche, était entré derrière elle et refermait la porte. (Georges Simenon, Le Blanc à lunettes, ch. VI, Gallimard, 1937)

Il portait un chandail rosâtre et ses joues trop fardées tournaient au lie de vin. (Francis Carco, Images cachées, Éd. Albin Michel, 1928)

